

# Per terapias modernas sainza medicamaants

**La Clinica Holistica Engiadina a Susch ha fat il prossem pass:**  
Avant bundant duos eivnas ha fat müdada tuot l'administraziun vis-à-vis ill'antieriura Chasa Moser renovada. Quia vegnan sportas eir terapias innovativas cun chalur e fraidezza.

NICOLÒ BASS

Eir scha la surfatscha dal stabilimaint renovà d'immez Susch as preschainta in ün aspet plüost tradizional d'üna chasa engiadinaisa, es il cungnù fich modern ed innovativ. Chi dschess nempe, cha dadaint as chatta locals ed indrizs per nouvas terapias innovativas per cumbatter il burnout e depressiuns sainza medicamaants. Da promouer l'actività e la sgiurezza da sai stess es il bòt da quista terapia cun ün nou center da sport per rampignar (boulder) e per metodos da cumbat cul bastun. Quist center da sport es rechatta i'l tablè vegli. Illa chasa engiadinaisa renovada ha chattu tuot l'administrazin da la Clinica Holistica Engiadina ün nou dachasa cun ulteriurs locals per sezzudas e terapias. La plü grond'innovaziun as chatta giò'n schler respectivamaing illa stalla veglia: nempe üna cabina da sfraidir per terapias fin minus 110 grads (Kryotherapie).

## Terapias cunter depressiuns

«Terapias da fraidezza han tanter oter ün effet positiv pel trattamaint da depressiuns», quinta Michael Pfaff, il schefmeidi da la Clinica Holistica Engiadina a Susch. Cha culla sporta da sport ed ulteriuras activitats sajan las terapias da chalur e fraidezza fich importantas per trattamaints da depressiuns sainza medicamaants. Ils pazaints stan fin trais minuts illa cabina sfraidida sün minus 110 grads. Cha quai promouva la recreaziun e cumbattita ils simptoms da lassezza, quinta il meidi specialisà. Insemla cun Mattias Bulfoni, president dal cussagl administrativ da la Clinica Holistica Engiadina.



Mattias Bulfoni preschainta la cabina per terapias da fraidezza i'l nou stabilimaint da la Clinica Holistica Engiadina a Susch.

fotografias: Nicolo Bass

na, preschainta'l cun plaschair e baja las nouvas sportas ill'antieriura Chasa Moser d'immez Susch.

Raduond ses millions francs ha investi la Clinica Holistica Engiadina illa renovaziun dal stabilimaint cun tuot las sportas nouvas. Sco cha Mattias Bulfoni quinta, s'haja eir chattu üna collavurazion cun St. Moritz Tourismus chi s'ingascha per atlets da sport chi fan trenamaints da prestaziun ill'otezza in Engiadina Ota. Tenor Bulfoni hajan differents stüdis demuossà, cha's sportists pon augmantar la prestaziun fin 18 pertschent cun far terapias da recreaziun illas cabinas da fraidezza. Ed uschè vain la cabina fraida in avegnir occupada cun pazaints e spor-

tists mincha di da l'eivna. Cha'l sport til stetta amo adüna ferm a cour e ch'el haja üna vista cumplessiva per trenamaints per sportists da prestaziun, ha muossà Bulfoni ils ultims ons eir cun progets per hotels a Guarda e Süsom Givè.

## Ulteriuras stanzas e progets

Cun far müdada avant bundant duos eivnas cun tuot l'administraziun i'l nou stabilimaint da tschella vart da la via, sun gnüdas libras desch nouvas stanzas per pazaints. Daspò l'avertüra avant ündesch ons, es la clinica da burnout a Susch adüna fich bain occupada. Resguardond las prescripcions cunter il coronavirus das-cha la Clinica Holistica

ca trattar actualmaing üna sesantina da pazaints al listess mumaint. Cun augmentar la sporta s'ha eir augmentada la quantità dal personal. Uschè lavuran pel mumaint bod 140 persunas illa Clinica Holistica Engiadina a Susch. E Mattias Bulfoni preschainta fingei il prossem proget da svilup. Per exaimpel dess gñir ingrondida quist on chi vain la chadafö ed in ün stabilimaint cunfinant culla clinica dessan gñir realisadas ses suitas per pazaints privats chi vegnan cun famiglia e vöglan un access direct illa clinica. Quist'investiziun s'amunta a s-chars duos millions francs.

www.clinica-holistica.ch



Avant duos eivnas ha l'administraziun da la Clinica Holistica Engiadina fat müdada illa chasa Moser renovada. In quist stabilimaint spordscha la clinica eir differentas terapias innovativas.

## Dumandà davo

### «Terapias per surgnir darcheu energia»

NICOLÒ BASS

**Posta Ladina:** Michael Pfaff, El es il schefmeidi da la Clinica Holistica Engiadina chi spordscha uossa nouvas terapias. Che sta vairamaing davo quistas terapias chodas e fraidas?

Michael Pfaff: Fingei avant tschient ons prevezzaiva la medicina fisicala bogns chods e fraids per trattar malatias psychiatricas. Culs medicamaants sun quistas metodadas da terapia plü o main sparidas e quellas tuornan uossa culla medicina naturala darcheu inavo. In collavurazion culla clinica Charité da l'Università da Berlin pudaina darcheu dovrar quistas terapias intenziunadamaing e nus imprendain cun mincha pazaint cur chi fan dabsgögn terapias chodas e cura fraidas.

**Fin uossa as concentraiva la Clinica Holistica Engiadina sün burnout e malatias da stress. As driva cum quistas terapias ün nou segmänt da pazaints?**

Cun nossas ideas cumplissivas valava nostra clinica fingei adüna sco clinica psicosomatica. Quai vain uossa amo approfundi. Dal Chantun vain nus l'incumbenza da trattar malatias da stress, quai es eir fich vast: per exaimpel depressiuns, temma, dolurs cronicas e psicosomaticas, e lassezza. Ils ultims mais vaina adüna daplü eir pazaints da long-covid. Important esa da manzunar cha nus nun eschan üna clinica da cura, dimperei restain üna clinica psicoterapeuta. Nus accumpagnain ils pazaints in plüs regards e cum quista medicina fisicala pudaina trattar eir la lassezza i'l corp. Ingio chi fa dabsgögn trattaina eir in avegnir cun medicamaants, ed ingio chi'd es pussibel trattaina eir culla metoda da chod e fraid. Las experienzas cha vain fat fin uossa sun fich positivas.

**La Clinica Holistica Engiadina es cuntschainta pel fat, cha's pazaints pon tuornar plü svelt darcheu illa vita da minchadi sco in otras clínicas. Che influenza sulla guarischun han lura quistas metodadas da terapia sainza medicamaants?**

Il temp nu dess esser l'indicatur decisiv per la guarischun. Però differents stüdis demuossan, cha plü lönc cha la malatia dura, e plü difficil chi'd es pels pazaints da tuornar a lavurar. Perquai esa listess important cha's pazaints guarischun plü svelt pussibel. Culla nouva terapia speraina cha's pazaints survegnan plü svelt darcheu energia e quai promouva eir la guarischun. Eu speesch cha mincha singula sporta saja ün pitschen elemaint per promouver la guarischun.

**Saraja in avegnir pussibel da trattar malatias da stress e depressiuns sainza medicamaants?**

Quai nun es realistic. L'avegnir sarà üna cumbinaziun da tuots duos. Nus provain simplamaing d'activar darcheu il tscharvè cun activitats vivüdas e na cun medicamaants. Però ils medicamaants restaran indispensabels ingio chi fan dabsögns.



Michael Pfaff, schefmeidi da la Clinica Holistica a Susch. fotografie: Nicolo Bass